

OBSAH

WPROWADZENIE 230

Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi.....	230
Litery w nawiasach	230
Problemy i naprawy	230

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 230

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa	230
---	-----

EKSPLOATACJA ZGODNA Z PRZEZNACZENIEM 231

INSTRUKCJA OBSŁUGI 231

OPIS 231

Opis urządzenia	231
Opis pojemnika na mleko	231
Opis panela sterowania (ekran dotykowy)	231
CZYNNOŚCI WSTĘPNE.....	232
Kontrola urządzenia po transporcie.....	232
Montaż urządzenia	232
Podłączenie urządzenia	232
Pierwsze włączenie urządzenia	232

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA 233

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA 233

USTAWIENIA MENU..... 233

Odwapnianie	233
Ustawianie języka	233
Oszczędność energii	233
Ustawienie godziny.....	234
Automatyczne włączenie	234
Automatyczne wyłączenie (Stand by)	234
Temperatura kawy	234
Sygnał akustyczny.....	234
Funkcja statystyki	235
Ustawienia fabryczne (reset)	235

PRZYGOTOWANIE KAWY 235

Wybór smaku kawy.....	235
Wybór ilości kawy w filiżance	235
Indywidualizacja ilości "moja kawa" espresso	235
Zaprogramować ilości "moja kawa" long	236
Ustawienie młynka do kawy	236
Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy	236
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	236
Przygotowanie kawy espresso przy użyciu kawy mielonej	237
Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko.....	237
Przygotowanie caffelatte	238
Przygotowanie cappuccino	238
Przygotowanie latte macchiato.....	238
Przygotowanie mleka	238
Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu	238
Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance	239

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY..... 239

Przygotowanie	239
Zmiana ilości	239

CZYSZCZENIE 240

Czyszczenie urządzenia	240
Czyszczenie pojemnika na użytą kawę	240
Czyszczenie zbiorniczka na skropliny	240
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	240
Czyszczenie zbiornika na wodę	240
Czyszczenie otworów dyszy do kawy	240
Czyszczenie lejka do wysypywania kawy mielonej	241
Czyszczenie automatu zaparzającego	241
Czyszczenie pojemnika na mleko	241

ODWAPNIANIE 241

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY 242

Pomiar twardości wody.....	242
Ustawienie twardości wody	242

DANE TECHNICZNE 243

USUWANIE 243

KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU . 245

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW..... 246

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino „ESAM6700”. Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikiecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi

Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa wskazywane są przez niniejsze symbole. Należy bezwzględnie ich przestrzegać.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może być lub jest przyczyną obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym stwarzającego zagrożenie dla życia.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie może być lub jest przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko Oparzenia!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną lekkich lub poważnych obrażeń.



Zwróć Uwagę:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 3).

Problemy i naprawy

W razie problemów, należy najpierw postarać się rozwiązać je zgodnie z uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa w rozdziałach “Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu” na str. 245 i “Rozwiązywanie problemów” na str. 246. Jeżeli okażą się one nieskuteczne lub w celu uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się zwrócić do serwisu obsługi klienta dzwoniąc pod numer podany w załączniku “Serwis obsługi klienta”. Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W sprawie ewentualnej naprawy, należy się zwracać wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

Ponieważ urządzenie działa z użyciem prądu elektrycznego, nie można wykluczyć wystąpienia porażenia prądem elektrycznym.

Należy zastosować się do niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnij się, czy używane gniazdko zasilające jest zawsze dostępne, ponieważ tylko w ten sposób można w razie potrzeby wyjąć wtyczkę z gniazdko.
- Jeżeli chce się wyjąć wtyczkę z gniazdko, należy pociągnąć bezpośrednio za wtyczkę. Nie pociągaj nigdy za kabel, ponieważ może zostać uszkodzony.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy ustawić główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia do poz. 0 (rys.6).
- W razie usterki urządzenia, nie próbować go naprawiać. Urządzenie wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdko zasilającego i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego, zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.



Uwaga!

Elementy opakowania (plastikowe woreczki, styropian) należy trzymać z dala od dzieci.



Uwaga!

Nie należy pozwolić na korzystanie z urządzenia przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, chyba, że są one uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.



Niebezpieczeństwo : Ryzyko oparzeń!

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania może powstać para wodna. Zwracać uwagę, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą lub gorącą parą wodną.

EKSPLOATACJA ZGODNA Z PRZEZNACZENIEM

Niniejsze urządzenie zostało opracowane do przygotowywania kawy i podgrzewania napojów. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Niniejsze urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użycia w:

- pomieszczeniach przeznaczonych na kuchnię dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwach agroturystycznych
- hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych
- pokojach do wynajęcia

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może spowodować obrażenia i uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę:

Instrukcję obsługi należy starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również dostarczyć niniejsze instrukcje obsługi.

OPIS

Opis urządzenia

(str. 3 - **A**)

- A1. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A2. Pojemnik na ziarna kawy
- A3. Wyłącznik główny
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka oraz schowka na miarkę do kawy
- A6. Schowek na miarkę do kawy
- A7. Podstawa na filiżanki (podgrzewanie filiżanek aktywne, gdy tryb Oszczędność elektryczna jest dezaktywowany)
- A8. Lejek do wsyspywania kawy mielonej
- A9. Wyświetlacz
- A10. Ekran dotykowy (panel sterowania)
- A11. Dyfuzor do gorącej wody i pary
- A12. Automat zaparządzający
- A13. Zbiornik na wodę
- A14. Kabel zasilający
- A15. Podstawa pod filiżanki
- A16. Zbiorniczek na skropliny
- A17. Wnęka na szklankę latte macchiato/caffelatte
- A18. Zbiorniczek na fusy
- A19. Drzwiczki kontrolne
- A20. Dysza do kawy (z regulowaną wysokością)
- A21. Ruchoma szufladka
- A22. Klawisz WŁ/STAND-BY
- A23. Dysza gorącej wody
- A24. Miarka
- A25. Pędzelek do czyszczenia

Opis pojemnika na mleko

(str. 3 - **B**)

- B1. Suwak urządzenia do spieniania mleka
- B2. Uchwyt pojemnika na mleko
- B3. Przycisk CLEAN
- B4. Rurka zanurzana w mleku
- B5. Rurka wylotu spienionego mleka
- B6. Pokrywa z urządzeniem do spieniania mleka

Opis panela sterowania (ekran dotykowy)

(str. 3 - **C**)

W trakcie używania danej funkcji, na panelu sterowania świecą się wyłącznie ikony związane z włączonymi przyciskami sterującymi.

- C1. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu.
- C2. Ikona ► : aby przesunąć się do przodu w menu programowania.
- C3. Ikona ☒ : w celu zaparzenia jednej filiżanki kawy espresso.

- C4. Ikona : w celu zaparzenia dwóch filiżanek kawy espresso.
- C5. Ikona **OK**: aby uaktywnić i potwierdzić wybraną funkcję.
- C6. Ikona : aby wykonać płukanie lub wytworzyć gorącą wodę.
- C7. Ikona **MILK**: w celu wytworzenia jednej filiżanki mleka.
- C8. Ikona **LATTE MACCHIATO**: w celu wytworzenia jednej filiżanki latte macchiato.
- C9. Ikona **LONG** : w celu zaparzenia 1 filiżanki kawy **LONG**.
- C10. Ikona **CAPPUCCINO**: aby zaparzyć kawę cappuccino.
- C11. Ikona **CAFFELATTE**: aby wytworzyć caffelatte.
- C12. Ikona **P**: aby wejść do menu programowania.
- C13. Ikona **ESC**: aby wyjść z wybranej funkcji.
- C14. Ikona : aby wybrać smak kawy
- C15. Ikona : aby wybrać ilość kawy.
- C16. Ikona : aby przesunąć do tyłu menu programowania.



Zwróć Uwagę:

W celu aktywowania ikon, wystarczy lekkie dotknięcie.

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, upewnij się czy jest ono w nienaruszonym stanie i czy posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku wykrycia ewidentnych uszkodzeń. Zwrócić się do Serwisu Technicznego De'Longhi.

Montaż urządzenia



Uwaga!

W czasie instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na powierzchni roboczej sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przestrzeń przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostała się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić. Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli woda w jego wnętrzu zamrze. Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

Podłączenie urządzenia



Uwaga!

Upewnij się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce z danymi, znajdującej się na dnie urządzenia.

Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.

Pierwsze włączenie urządzenia



Zwróć Uwagę:

- Ekspres został sprawdzony przez producenta z użyciem kawy, dlatego jest rzecz całą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie ślady kawy. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "Programowanie twardości wody" (str. 242).

1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i przełączyć na poz. I (rys. 1) główny wyłącznik znajdujący się z tyłu urządzenia.

Należy wybrać żądany język (języki zmieniają się mniej więcej, co 3 sekundy):

2. Gdy pojawi się język polski, nacisnąć przez kilka sekund przycisk **OK** (rys. 2). Po zapisaniu języka, na wyświetlaczu pojawi się komunikat: "polski zainstalowany".

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi przez urządzenie:

3. "NAPEŁNIĆ ZBIORNIK!": wyjąć zbiornik na wodę, napełnić go świeżą wodą do wysokości wskaźnika MAX i włożyć z powrotem zbiornik do urządzenia (rys.3).
4. "Zamocuj dyszę do produkcji wody i naciśnij **OK**": Sprawdzić, czy dysza do produkcji gorącej wody została założona na dyfuzor i ustawić pod nią pojemnik (rys.4) o minimalnej pojemności 100 ml.
Nacisnąć na ikonę **OK** (rys. 2). Na wyświetlaczu pojawi się napis "Proszę czekać...", urządzenie rozpocznie wytwarzanie gorącej wody z dyszy gorącej wody.

Urządzenie kończy proces pierwszego włączenia, pojawia się komunikat "Wyłączanie w toku, Proszę czekać..." i ekspres się wyłącza.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw i 4-5 kaw cappuccino, zanim uzyskamy zadowalający rezultat.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę:

Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia znajduje się w poz. I (rys. 1). Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu tego cyklu.

Ryzyko Oparzeń!

Podczas płukania z otworów dyszy do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, która zostanie zebrana do poniższego zbiorniczka na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- W celu włączenia urządzenia nacisnąć przycisk  (rys. 5): na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Nagrzewanie, Proszę czekać..."

Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyświetli kolejny komunikat: "Płukanie..."; w ten sposób oprócz podgrzewania bojlera, urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane.

Urządzenie osiąga właściwą temperaturę, gdy na wyświetlaczu pojawia się komunikat, "KAWA NORMALNA Smak normalny".

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Podczas każdego wyłączenia, urządzenie wykonuje automatyczne płukanie, którego nie można przerwać.

Uwaga!

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, zawsze nacisnąć przycisk  w celu wyłączenia.

Ryzyko Oparzeń!

W czasie płukania, z otworów dyszy do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą. W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć przycisk  (rys. 4). Urządzenie wykona płukanie i wyłączy się.

Zwróć uwagę:

Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy przełączyć główny wyłącznik na pozycję 0 (rys. 6).

Nigdy nie przełączać głównego wyłącznika na poz. 0, gdy urządzenie jest włączone.

USTAWIENIA MENU

Dostęp do menu programowania uzyskuje się za pomocą przycisku **P**; hasła wybierane z menu to: Odwapnianie, Ustaw język, Oszczędność Energii, Podgrzewanie filiżanek, Ustaw godzinę, Automatyczne włączenie, Automatyczne wyłączenie, Temperatura kawy, Twardość wody, Sygnał akustyczny, Statystyka, Ustawienia fabryczne.

Odwapnianie

Po instrukcje dotyczące odwapniania odnieść się do str. 241.

Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu należy:

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę  lub  : dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustawienie języka";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**;
4. Nacisnąć ikonę  lub  : dopóki żądany język nie zostanie wyświetlony na wyświetlaczu;
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia;
6. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu.

Oszczędność energii

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energii. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z obowiązującymi normatywnymi europejskimi.

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę  lub  : dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Oszczędność energii";
3. Nacisnąć ikonę **OK**; na wyświetlaczu pojawi się napis "Dezaktywować?" lub "Uaktywnić?" jeżeli funkcja została wcześniej dezaktywowana;
4. Nacisnąć ikonę **OK**, aby dezaktywować lub uaktywnić funkcję, lub nacisnąć **ESC**, aby wyjść z menu.

Gdy funkcja jest aktywna, po około 1 minucie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis "Oszczędność Energii".

Zwróć uwagę!

- Przejęcie z trybu "Oszczędność energii" do wytworzenia pierwszego napoju, może wymagać kilku sekund oczekiwania. takie oczekiwanie jest wskazane szybkim wzrostem a następnie zmniejszeniem się paska postępu, jak również wizualizacją komunikatu "Przygotowywanie w toku".
- Z trybu "Oszczędność energii" do wytworzenia pierwszej kawy, urządzenie może wymagać kilku sekund oczekiwania.

Ustawienie godziny

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu, należy:

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ : dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustaw godzinę";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**: na wyświetlaczu miga godzina;
4. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ aby zmienić godzinę;
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia: na wyświetlaczu migają minuty;
6. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ aby zmienić minuty;
7. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia;
8. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu programowania.

Automatyczne włączenie

Można ustawić godzinę automatycznego włączenia po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o żądanej godzinie (na przykład rano) i aby móc szybko przygotować kawę.



Zwróć uwagę!

W celu uaktywnienia tej funkcji, **konieczne jest, aby godzina była poprawnie ustawiona.**

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automatyczne włączenie Dezaktywowane";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**: na wyświetlaczu pojawi się napis "Uaktywnić?";
4. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ aby wybrać godzinę;
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia: na wyświetlaczu migają minuty;
6. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ aby zmienić minuty;
7. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia: na wyświetlaczu pojawia się "Automatyczne włączenie Uaktywnione".
8. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu: na wyświetlaczu pojawi się symbol  z boku zegara, aby wskazać, że automatyczne włączenie zostało zaprogramowane.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automatyczne włączenie Uaktywnione";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**: na wyświetlaczu pojawi się napis "Dezaktywować?";
4. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia;
5. Nacisnąć na ikonę **ESC** aby wyjść z menu: symbol  nie jest już wyświetlany na wyświetlaczu.

Automatyczne wyłączenie (Stand by)

Maszyna jest wstępnie ustawiona do wykonania automatycznego wyłączenia po 2 godzinach nie używania. Można zmienić ten okres czasu i ustawić wyłączenie urządzenia po 15 lub 30 minutach lub po 1, 2 lub 3 godzinach.

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automatyczne włączenie";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**;
4. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki nie pojawi się żądany wybór (15 lub 30 minut lub po 1, 2 lub 3 godzinach);
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia;
6. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane.

Temperatura kawy

Chcąc zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, postąpić, jak wskazano:

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Temperatura kawy";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**;
4. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki żądana temperatura (● = niska, ●●●● = wysoka) nie zostanie wyświetlona na wyświetlaczu;
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia;
6. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu.

Ustawienie twardości wody

Po instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody odnieść się do str. 242.

Sygnal akustyczny

Przy pomocy tej funkcji włącza się lub wyłącza sygnał akustyczny, który ekspres wydaje każdorazowo po naciśnięciu ikon i po założeniu/zdjęciu akcesoriów: maszyna jest wstępnie ustawiona z aktywnym sygnałem dźwiękowym.

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu;
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Sygnał akustyczny uaktywniony";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**; wyświetlacz pokaże "Dezaktywować?";
4. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia dezaktywacji: na wyświetlaczu pojawi się "Sygnał akustyczny Dezaktywowany";
5. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu programowania.

Funkcja statystyki

W tej funkcji wyświetlane są dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, postąpić jak opisano:

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Statystyka";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**;
4. Naciskając ikonę ◀ lub ▶, można sprawdzić:
 - ile kaw zaparzone;
 - ile przygotowań z użyciem mleka zostało wytworzonych (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, MILK);
 - ile wykonano procesów odwapniania;
 - ile przygotowano łącznie litrów wody.
5. Nacisnąć 2 razy na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu.

Ustawienia fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowania ilości do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu;
2. Nacisnąć ikonę ◀ lub ▶ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustawienia Fabryczne";
3. Nacisnąć na ikonę **OK**;
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzić?”
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia i wyjścia;

PRZYGOTOWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:

Smak bardzo-łagodny

Smak łagodny

Smak normalny

Smak mocny

Smak bardzo-mocny

Aby zmienić smak, kilkakrotnie wcisnąć ikonę  Aby zmienić smak, kilkakrotnie wcisnąć ikonę

Wybór ilości kawy w filiżance

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku.

filiżanka

Aby wybrać ilość kawy, kilkakrotnie wcisnąć ikonę  (rys. 8), aż do wyświetlenia na wyświetlaczu komunikatu odnoszącego się do żądanej ilości kawy:

KAWA	ESPRESSO (ml)	KAWA LONG (ml)
MOJA KAWA	Program. Od 20 do 180	Program. Od 20 do 250
MAŁA	≈ 40	≈ 125
NORMALNA	≈ 60	≈ 175
DUŻA	≈ 90	≈ 210
BARDZO DUŻA	≈ 120	≈ 250

Indywidualizacja ilości "moja kawa" espresso

Urządzenie ustawione jest fabrycznie na zaparzenie około 30ml "moja kawa" Aby to zmienić, należy postępować w następujący sposób:

1. Pod otworami dyszy do kawy ustawić filiżankę (rys. 13).
2. Kilkakrotnie nacisnąć ikonę  (rys. 8) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się "MOJA KAWA".
3. Przytrzymać wciśniętą ikonę  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat "Zaprogramuj Ilość" a następnie zwolnić: urządzenie rozpocznie wytwarzanie kawy, a ikona  będzie migać;
4. Gdy kawa w filiżance osiągnie żądany poziom, ponownie nacisnąć ikonę .

W tym momencie ilość została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

Zaprogramować ilości "moja kawa" long

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na zaparzenie $\approx 100\text{ml}$ kawy LONG. Aby zmienić tę ilość, należy postępować w następujący sposób:

1. Pod otworami dyszy do kawy ustawić filiżankę (rys. 18).
2. Kilkakrotnie nacisnąć ikonę . Kilkakrotnie nacisnąć ikonę
3. Przytrzymać wciśniętą ikonę **LONG** (rys. 10) dopóki wyświetlacz nie wyświetli komunikatu "Zaprogr. Ilość" a następnie zwolnić: urządzenie rozpocznie wytwarzanie kawy, a ikona **LONG** będzie migać;
4. Gdy kawa w filiżance osiągnie żądany poziom, ponownie nacisnąć ikonę long.

W tym momencie ilość została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

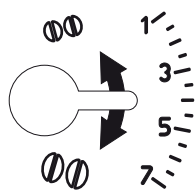
Ustawienie młynka do kawy

Młynka do kawy nie należy regulować, przynajmniej na początku, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie parzenie kawy. Jeżeli jednak po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że kawa wypływa zbyt szybko lub zbyt wolno (kropla za kroplą), należy dokonać zmiany przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (rys.11).



Zwróć uwagę!

Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy może być obracane wyłącznie podczas funkcjonowania młynka do kawy.



Aby uzyskać mocniejszą kawę i by poprawić wygląd pianki, należy przekręcić w kierunku przeciwnym do zegarowego w stronę cyfry 1 (= kawa drobniej mielona). Aby uzyskać wytwarzanie kawy nie kropla za kroplą, obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara nie więcej niż o jeden przeskok na raz w kierunku numeru 7 (= kawa grubiej mielona).

Effekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli wypływanie jest jeszcze zbyt szybkie lub zbyt wolne, należy powtórzyć zmianę obracając pokrętko o następny przeskok.

Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, zaleca się:

- przed wytwarzaniem wykonać płukanie: nacisnąć na ikonę  w celu wybrania funkcji "Płukanie..." (na wyświetlaczu, w pobliżu wybranej funkcji pojawi się migająca strzałka) i potwierdzić wybór naciskając ikonę **OK**: z dyszy wypłynie gorąca woda, która ogrzeje wewnętrzny obwód urządzenia i spowoduje, że

wypływająca kawa będzie bardziej gorąca;

- uaktywnić podgrzewanie filiżanek i umieścić na niej filiżanki do momentu aż będą gorące;
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody);
- ustawić w menu "wysoka" temperaturę kawy (●●●●●).



Ryzyko oparzeń!

Podczas płukania z otworów dyszy do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, która zostanie zebrana do poniższego zbiorniczka na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach



Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawać do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (rys.12).
2. Pod otworami dyszy do kawy należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chcemy otrzymać 1 kawę (rys.13);
 - 2 filiżanki, jeżeli chcemy otrzymać 2 kawy (rys. 14).
3. Należy możliwie jak najbardziej przybliżyć dyszę do filiżanek opuszczając ją: w ten sposób otrzymamy lepszą piankę (rys. 15).
4. Nacisnąć ikonę odpowiadającą żądanemu wytwarzaniu (1 filiżanka  lub 2 filiżanki  (rys. 9 i 16).
5. Rozpoczyna się parzenie i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz smak jak i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy (rys. 17).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie przygotowuje się do kolejnego użycia.



Zwróć uwagę:

- Gdy urządzenie przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez naciśnięcie jednej z ikon wytwarzania kawy ( lub ).
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśniętą (3 sekundy) jedną z ikon wytwarzania kawy ( lub ).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.



Uwaga!

Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, zbyt szybko lub jest za zimna, należy przeczytać rady podane w rozdziale "Rozwiązywanie problemów" (str. 246). Podczas użycia, na wyświetlaczu mogą pojawić się komunikaty alarmu, których znaczenie zostało wyjaśnione w paragrafie "Komunikaty

wyświetlane na wyświetlaczu" (str. 245).

Przygotowanie kawy long przy użyciu kawy w ziarnach



Zwróć uwagę!

Uaktywniając tę funkcję, uzyskuje się dużą kawę podobną do kawy "amerykańskiej".



Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawać do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (rys.12);
2. Wyregulować wysokość dyszy w zależności od użytej filiżanki. Pod otworami dyszy do kawy ustawić filiżankę do kawy amerykańskiej (rys. 18);
3. Nacisnąć na ikonę **LONG** (rys. 10): Rozpocznie się parzenie kawy, a wyświetlacz pokaże pasek wzrostu, uzupełniający się w miarę przygotowywania kawy.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie przygotowuje się do kolejnego użycia.



Zwróć Uwagę :

- Podczas, gdy maszyna przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez naciśnięcie ikony **LONG**.
- Możliwe jest przygotowanie tylko jednej kawy "long" na raz.
- W przypadku parzenia ilości powyżej 125 ml, urządzenie automatycznie wykonuje nowe mielenie w połowie wytwarzania.

Przygotowanie kawy espresso przy użyciu kawy mielonej



Uwaga!

- Nie wysypywać nigdy mielonej kawy przy wyłączonym ekspresie, aby zapobiec jej rozsypaniu we wnętrzu urządzenia i jego zabrudzeniu. W takim wypadku, urządzenie mogłoby zostać uszkodzone.



Wysypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy, w przeciwnym wypadku, wewnątrz urządzenia mogłoby zostać zabrudzone lub lejek mógłby się zapchać.



Zwróć uwagę!

W przypadku używania kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Kilkakrotnie nacisnąć ikonę  (rys. 7) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający napis "Kawa mielo-

na".

2. Wsypać do lejka jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 19).
 3. Pod otworami dyszy do kawy ustawić jedną filiżankę.
 4. Jeżeli chce się zaparzyć kawę espresso, nacisnąć na wytwarzanie 1 filiżanki  (rys. 9). Jeżeli chce się zaparzyć kawę long, nacisnąć na ikonę **LONG** (rys. 10).
 5. Rozpoczyna się parzenie i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz smak jak również pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.
- Po zakończeniu parzenia, urządzenie przygotowuje się do kolejnego użycia.

PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM



Zwróć uwagę!

Z trybu oszczędności energii do wytworzenia żądanego napoju, urządzenie może wymagać kilku sekund oczekiwania.

Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

1. Przesunąć pokrywę pojemnika na mleko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, dopóki nie pojawi się wyraźny opór, następnie zdjąć pokrywę (rys. 20).
2. Pojemnik na mleko napełnić wystarczającą ilością mleka nie przekraczając wskaźnika **MAX** umieszczonego na uchwycie (rys. 21).



Zwróć uwagę!

Aby uzyskać gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć mleka z małą pianką lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić pokrywę mleka i dyfuzor gorącej wody, jak opisano w rozdziale "czyszczenie pojemnika na mleko" na stronie. 17 i 19.

3. Zwrócić uwagę, by rurka zanurzana w mleku była prawidłowo włożona do przewidzianego siedziska na dole pokrywki pojemnika na mleko (rys.22).
4. Umieścić pokrywę na pojemniku na mleko i obrócić ją maksymalnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
5. Zdjąć dyszę gorącej wody z dyfuzora (rys.23).
6. Pojemnik na mleko przymocować maksymalnie dociskając do dyfuzora (rys. 24): urządzenie wyemituje sygnał akustyczny (jeżeli funkcja sygnału jest aktywna).
7. Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod otworami dyszy do kawy i pod rurką wylotu spienionego mleka. Aby użyć filiżanek/szklanek szczególnie wysokich, podnieść pokrywę odpowiedniej wężki umieszczoną na podstawie pod filiżanki (rys. 25).
8. Śledzić wskazówki przedstawione poniżej dla każdej kon-

kretniej funkcji.

Przygotowanie caffelatte

1. Po przymocowaniu pojemnika na mleko, ustawić suwak urządzenia do spieniania mleka caffelatte (rys. 26), wyłożony na pokrywę pojemnika na mleko.
2. Nacisnąć na ikonę **CAFFELATTE** (rys. 27): Na wyświetlaczu pojawia się napis "Caffelatte...Suwak urządzenia do spieniania mleka na pozycji: 3". Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane i zacznie wypływać kawa.



Zwróć uwagę!

Jeżeli, podczas wytwarzania, chce się przerwać przygotowywanie mleka należy nacisnąć na ikonę **CAFFELATTE**, w przeciwnym wypadku przerwać wytwarzanie kawy naciskając na ikonę .

Przygotowanie cappuccino

1. Po przymocowaniu pojemnika na mleko, ustawić suwak urządzenia do spieniania mleka CAPPUCCINO, wyłożony na pokrywę pojemnika na mleko (rys. 28). **Można ustawić jakość pianki podczas wytwarzania: po delikatnym przesunięciu suwaka w stronę napisu LATTE MACCHIATO uzyskujemy bardziej gęstą piankę. Natomiast po przesunięciu suwaka w stronę napisu CAPPUCCINO uzyskujemy mniej gęstą piankę.**
2. Nacisnąć na ikonę **CAPPUCCINO** (rys. 29): Na wyświetlaczu pojawia się napis "Cappuccino...Suwak urządzenia do spieniania mleka na pozycji 1". Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie spienione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane i zacznie wypływać kawa.



Zwróć uwagę!

Jeżeli, podczas wytwarzania, chce się przerwać przygotowywanie mleka należy nacisnąć na ikonę **CAPPUCCINO**, w przeciwnym wypadku przerwać wytwarzanie kawy naciskając na ikonę .

Przygotowanie latte macchiato

1. Po przymocowaniu pojemnika na mleko, ustawić suwak urządzenia do spieniania na **LATTE MACCHIATO** (rys. 30), wyłożony na pokrywę pojemnika na mleko.
2. Nacisnąć na ikonę **LATTE MACCHIATO** (rys. 31). Na wyświetlaczu pojawia się napis "Latte Macchiato...Suwak urządzenia do spieniania mleka na pozycji 2". Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie spie-

nione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane i zacznie wypływać kawa.



Zwróć uwagę!

Jeżeli, podczas wytwarzania, chce się przerwać przygotowywanie mleka należy nacisnąć na ikonę **LATTEMACCHIATO**, w przeciwnym wypadku przerwać wytwarzanie kawy naciskając na ikonę .

Przygotowanie mleka

1. Po przymocowaniu pojemnika na mleko, ustawić suwak urządzenia do spieniania mleka w zależności od żądanej ilości pianki (poz. 3 caffelatte= mało pianki; poz. 1 cappuccino= dużo pianki).
2. Nacisnąć na ikonę **MILK** (rys. 32): Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "MILK". Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane.



Zwróć uwagę!

Jeżeli podczas wylewania, chce się przerwać przygotowywanie mleka, nacisnąć jeden raz na ikonę **MILK**.

Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko, z rurki wylotu spienionego mleka (B5) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się migający napis "Nacisnąć przycisk CLEAN" (po każdorazowym użyciu funkcji z mlekiem):

1. Pozostawić pojemnik na mleko w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wylotu spienionego mleka.
3. Nacisnąć przycisk "CLEAN" (rys. 33) i przytrzymać go, aż pasek postępu, który pojawi się na wyświetlaczu razem z napisem „Czyszczenie W Toku” całkowicie nie przesunie się do przodu.
4. Wyjąć pojemnik na mleko i zawsze oczyścić dyfuzor gąbką (rys. 34).



Zwróć uwagę!

- Gdy na wyświetlaczu pojawia się migający komunikat „Nacisnąć przycisk CLEAN”, można tak czy inaczej przygotować jakąkolwiek kawę lub mleko; jeżeli koniecz-

ne jest przygotowanie większej ilości filiżanek na bazie mleka, pojemnik na mleko oczyścić po przygotowaniu ostatniej filiżanki.

- Mleko pozostałe w pojemniku można przechować w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać mycie, konieczne jest poczekanie na rozgrzanie urządzenia, trzymając wciśnięty przycisk CLEAN.

Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie ilości standardowych. Jeżeli chce się zmienić te ilości, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod otworami dyszy do kawy i pod rurką wylotu mleka.
2. Nacisnąć na ikonę odnoszącą się do funkcji do zaprogramowania (CAFFELLATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO lub MILK) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Mleko do... Zaprogramuj ilość" oraz ikona odnosząca się do wybranej funkcji miga.
3. Zwolnić ikonę. Ekspres zacznie wytwarzać mleko.
4. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, nacisnąć ponownie ikonę.
5. Po kilku sekundach, maszyna rozpoczyna wytwarzanie kawy do filiżanki i na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Kawa Do... Zaprogramuj Ilość" (z wyjątkiem funkcji MILK) i ikona  miga.
6. Gdy kawa w filiżance osiągnie żądany poziom, ponownie nacisnąć ikonę . Wytwarzanie kawy zostaje przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY

Przygotowanie



Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie wytwarzania gorącej wody. Rurka dyszy do wytwarzania gorącej wody nagrzewa się, zatem należy chwycić dyszę wyłącznie za uchwyt.

1. Sprawdzić czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przy-mocowany (rys. 4).
2. Pojemnik ustawić pod dyszą (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania się wody).
3. Nacisnąć na ikonę  (rys. 35): Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Płukanie" "Gorąca Woda..."
4. Nacisnąć na ikonę  aby wybrać funkcję "Gorąca Woda..." (na wyświetlaczu, obok wybranego komunikatu pojawia się migająca strzałka) i potwierdzić wybór naciskając na ikonę **OK** (lub anulować wybór naciskając na ikonę **ESC**).
5. Z dyszy wypływa woda: wytwarzanie zostanie przerwane automatycznie po ok.250 ml.
6. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody ponownie nacisnąć ikonę .



Zwróć uwagę!

- Jeżeli oszczędność energii jest uaktywniona, urządzenie może wymagać kilku sekund przed rozpoczęciem wytwarzania.

Zmiana ilości

Urządzenie ustawione jest fabrycznie na wytwarzanie 250ml. Jeżeli chcemy zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Pod dyszą ustawić pojemnik.
2. Po wybraniu funkcji "Gorąca Woda", przytrzymać wciśniętą ikonę **OK** dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat "Zaprogramuj Ilość Gorącej Wody" i miga ikona .
3. Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom, nacisnąć ponownie ikonę .

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie urządzenia

Należy czyścić regularnie następujące elementy ekspresu:

- pojemnik na fusy po kawie (A18),
- zbiorniczek na skropliny (A16),
- wnętrze urządzenia, dostępne po otwarciu drzwiczek kontrolnych (A19),
- zbiornik na wodę (A13),
- otwory dyszy kawy (A20) i dyfuzora gorącej wody (A11),
- lejek do wsypywania mielonej kawy (A8),
- automat zaparzający (A12),
- pojemnik na mleko (B)
- panel sterowania (C)



Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Posiadając urządzenie De'Longhi niekonieczne jest korzystanie ze środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- Nie można myć w zmywarce do naczyń żadnego elementu ekspresu, z wyjątkiem pojemnika na mleko (B).
- Nie używać metalowych przedmiotów do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy, ponieważ mogłyby zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie pojemnika na zużytą kawę

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis "opróżnij pojemnik na fusy!", należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na zużytą kawę nie zostanie oczyszczony, poprzedni komunikat pozostanie na wyświetlaczu i urządzenie nie może przygotować kawy. Użądzenie wskazuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet jeżeli nie jest on pełny, po upływie 72 godzin od ostatniego przygotowania (aby obliczenie 72 godzin było wykonane poprawnie, urządzenie nie może być wyłączone za pomocą głównego wyłącznika ustawionego na poz. 0).

Aby przeprowadzić czyszczenie (maszyna jest włączona):

- Otworzyć drzwiczki kontrolne w przedniej części (rys. 36), wyjąć zbiorniczek na skropliny (fig. 37), opróżnić go i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie usuwając wszystkie pozostałości, które mogą odłożyć się na dnie: pędzelek znajdujący się w wyposażeniu jest odpowiedni do tej czynności.



Uwaga!

Wyciągając zbiorniczek na skropliny **obowiązkowe** jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na zużytą kawę napelni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.

Czyszczenie zbiorniczka na skropliny



Uwaga!

Jeżeli zbiorniczek na skropliny nie będzie okresowo opróżniany, woda może z niego wyciekać i przedostać się do wnętrza lub na boki urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, płaszczyzny lub otoczenia.

Zbiorniczek na skropliny wyposażony jest w (czerwony) wskaźnik poziomu zawartości wody (rys. 38). Opróżnić i wyczyścić zbiorniczek na skropliny, zanim czerwony wskaźnik będzie widoczny i oczyścić go.

1. Aprire lo sportello di servizio (fig. 36);
2. Estrarre la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore dei fondi di caffè (fig. 37);
3. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore fondi (A18) e lavarli;
4. Reinserire la vaschetta raccogli gocce completa di contenitore dei fondi di caffè;
5. Chiudere lo sportello di servizio.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Przed wykonaniem czynności czyszczenia wewnętrznych części, urządzenie musi być wyłączone (patrz "Wyłączenie") i odłączyć od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (po około 100 kawach) czy wewnątrz urządzenia (dostępne po wyjęciu zbiorniczka na skropliny) nie jest brudno. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka i gąbki.
2. Za pomocą odkurzacza usunąć wszystkie resztki (rys.41).

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) czyścić zbiornik na wodę (A13) za pomocą mokrej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
2. Po oczyszczeniu, starannie opłukać zbiornik na wodę w celu usunięcia resztek środka czyszczącego.

Czyszczenie otworów dyszy do kawy

1. Czyścić otwory dyszy kawy za pomocą gąbki lub szmatki (rys. 26A).
2. Sprawdzać, czy otwory dyszy do kawy nie są zasypane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys.26B).

Czyszczenie lejka do wsypywania kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypywania kawy mielonej nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka znajdującego się w wyposażeniu.

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A8) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone

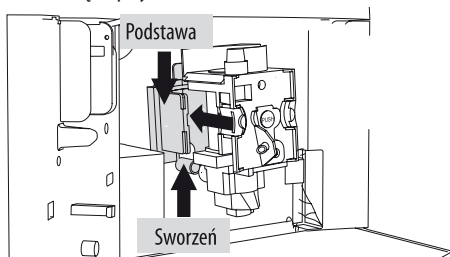
1. Upewnić się, że maszyna właściwie przeprowadziła wyłączenie (patrz "Wyłączenie").
2. Otworzyć drzwiczki kontrolne (rys. 36);
3. Wyjąć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie (rys. 37).
4. Nacisnąć w stronę środka dwa przyciski zwalniające w kolorze czerwonym i równocześnie wyjąć automat zaparzający (rys. 42).



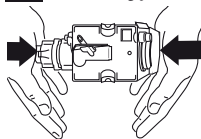
PŁUKAĆ TYLKO WODĄ
NIE ŚRODKI CZYSZCZĄCE - NIE ZMYWARKA

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

5. Zanurzyć automat zaparzający na ok. 5 minut w wodzie, a następnie opłukać go pod kranem.
6. Po oczyszczeniu, założyć ponownie automat zaparzający wkładając go do podstawy i na sworzeń u dołu, następnie nacisnąć na napis PUSH(NACIŚNIJ) dopóki nie usłyszysz się kliknięcia przymocowania.



Zwróć uwagę!



Jeżeli mamy trudności z zamocowaniem automatu zaparzającego (przed jego założeniem), możemy doprowadzić go do właściwych rozmiarów mocno naciskając

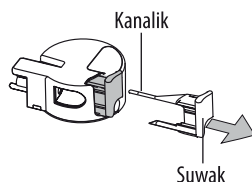
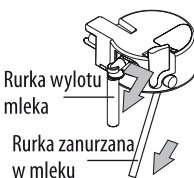
równocześnie jego dolną i górną część, jak pokazano na rysunku.

7. Po włożeniu automatu zaparzającego upewnić się, czy obydwa czerwone przyciski zaskoczyły na zewnątrz.
8. Ponownie założyć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie.
9. Zamknąć drzwiczki kontrolne.

Czyszczenie pojemnika na mleko

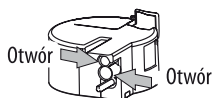
Pojemnik na mleko czyścić po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

1. Przesunąć pokrywę pojemnika na mleko zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zdjąć ją.
2. Wyjąć rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzaną w mleku.
3. Zdjąć suwak pociągając go na zewnątrz.
4. Wszystkie elementy starannie umyć w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem.



Wszystkie elementy można myć w zmywarce do naczyń, wykorzystując do

tego celu jednak górny kosz zmywarki. Zwrócić szczególną uwagę czy w środku otworów i w kanalikach znajdujących się na wąskiej końcówce suwaka nie znajdują się resztki mleka.



5. Sprawdzić również czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zapchane resztkami mleka.
6. Założyć z powrotem suwak, rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzaną w mleku.
7. Założyć ponownie pokrywę pojemnika na mleko przekręcając go w kierunku przeciwnym do zegarowego, aby ją zacześcić.

ODWAPNIANIE

Odwapniać ekspres, gdy na wyświetlaczu pojawi się (migający) komunikat "ODWAPNIANIE!".



Uwaga!

Substancja odwapniająca zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ważnych in-

PL

formacji producenta na temat bezpieczeństwa podanych na opakowaniu substancji odwapniającej oraz uwagi dotyczące czynności podejmowanych w razie kontaktu ze skórą i oczami.

Zwróć uwagę!

Korzystać wyłącznie z odwapniacza De'Longhi. Absolutnie nie korzystać z odwapniacza na bazie amidosulfonowej lub octowej, w takich przypadkach gwarancja traci ważność. Ponadto gwarancja nie jest ważna, jeśli odwapnianie nie jest przeprowadzane regularnie.

1. Włączyć ekspres.
2. Wejść do menu naciskając na ikonę **P**.
3. Wybrać naciskając na ikonę **OK**. Na wyświetlaczu pojawi się "Odwapnianie Potwierdzić?": wcisnąć **OK**, aby uaktywnić funkcję.
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis "wsyp subst. odwapn. Nacisnąć OK".
5. Przed potwierdzeniem, opróżnić zbiornik na wodę (A13). Do zbiornika na wodę wlać substancję odwapniającą rozpuszczoną w wodzie (z zachowaniem proporcji podanych na opakowaniu substancji odwapniającej) Pod dyszą gorącej wody ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,5l.

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dyszy gorącej wody wypływa gorąca woda zawierająca kwas. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

6. Wybrać naciskając na ikonę **OK**.
7. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Odwapnianie w toku...". Program odwapniania uruchamia się i płyn odwapniający wypływa z dyszy wody. Program odwapniania automatycznie przeprowadza płukania z przerwami, aby usunąć pozostałości osadów z wnętrza ekspresu do kawy.

Po upływie około 30 minut, na wyświetlaczu pojawi się napis „Płukanie NAPEŁNIJ ZBIORNIKI”.

8. Urządzenie jest teraz gotowe do czynności płukania świeżą wodą. Zbiornik na wodę wyjąć, opróżnić, opłukać pod bieżącą wodą, napęlić go czystą wodą i ponownie założyć: Wyświetlacz pokazuje "Płukanie...Nacisnąć OK".
9. Opróżnić pojemnik na roztwór odwapniający i ustawić go ponownie pod dyszą gorącej wody.
10. Nacisnąć na ikonę **OK**, aby rozpocząć płukanie. Gorąca woda wypływa z dyszy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie...".
11. Gdy zbiornik na wodę jest całkowicie pusty, na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie

Zakończone... Wciśnij OK".

12. Nacisnąć na ikonę **OK**: urządzenie wyłącza się. Aby użyć, włączyć urządzenie naciskając przycisk .

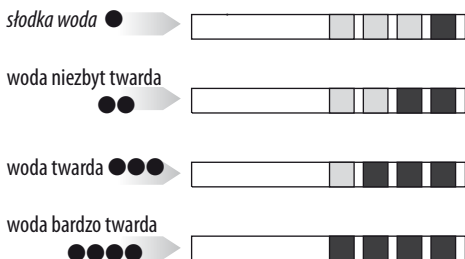
Przed włączeniem urządzenia za pomocą przycisku , pamiętać o ponownym opróżnieniu zbiorniczka na skropliny.

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat ODWAPNIANIE wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odwapniania.

Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny "TOTAL HARDNESS TEST" znajdujący się w wyposażeniu ekspresu. Zanurzyć cały pasek w szklance wody na około jedną sekundę.
2. Zanurzyć cały pasek w szklance wody na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki; w zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada 1 poziomowi.



Ustawienie twardości wody

1. Nacisnąć na ikonę **P**, aby wejść do menu programowania.
2. Wcisnąć ikonę  lub  aż do wybrania hasła "Twardość wody".
3. Potwierdzić wciskając ikonę **OK**.
4. Nacisnąć  lub  lub w celu ustawienia ilości kwadracików odczytanych przez pasek kontrolny (patrz rys. poprzedniego paragrafu).
5. Nacisnąć na ikonę **OK** w celu potwierdzenia ustawienia.
6. Nacisnąć na ikonę **ESC**, aby wyjść z menu.

W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A

Pobrana moc: 1450W

Ciśnienie: 15 bar

Pojemność zbiornika na wodę: 1,7 litra

Wymiary LxHxP: 282x374x441 mm

Długość kabla: 1,5 m

Waga: 9,1 Kg

Max pojemność pojemnika na ziarna 150 g

CE Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami CE:

- Dyrektywa Stand-by 1275/2008
- Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/WE i kolejne poprawki;
- Dyrektywa EMC 2004/108/WE i kolejne poprawki;
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu ze środkami żywnościowymi są zgodne ze wskazaniami regulaminu Europejskiego 1935/2004.

USUWANIE



Ostrzeżenia dotyczące poprawnego usunięcia produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o Dekretem Legislacyjnym nr 151 z 25 Lipca 2005. Po zakończeniu okresu użyteczności, produkt nie może być usuwany razem z odpadami miejskimi. Może być dostarczony do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki działających na zlecenie administracji gminnej lub, gdy jest to możliwe do sprzedawców. Oddzielna likwidacja sprzętu AGD pozwala na uniknięcie negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia, wynikających z niepoprawnego usuwania i pozwala na odzysk materiałów, z których jest złożony, umożliwiając oszczędzenie energii i surowców. Aby zaznaczyć obowiązek selektywnego usuwania urządzeń AGD, na produkcie umieszczono znak przekreślonego kosza. Nielegalna likwidacja produktu ze strony użytkownika może prowadzić do nałożenia kar przewidzianych przez obowiązującą normę.

KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK!	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku.	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć naciskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania.
ZBYT DROBNO ZMIELONA USTAW MŁYNEK! zamocuj dyszę wody i naciśnij OK.	Kawa zbyt drobno zmielona, a więc wypływa zbyt powoli i nie całkowicie.	Powtórzć wytwarzanie kawy i przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7, gdy praca młynka jest w toku. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, parzenie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzć korektę za pomocą pokrętkła regulacji o kolejny przeskok. Jeżeli problem trwa, nacisnąć na ikonę OK i pozwolić na wypłynięcie wody z dyszy, dopóki wytwarzanie nie będzie regularne.
ZAMOCUJ DYSZĘ WODY!	Dysza wody nie została zamocowana lub jest nieprawidłowo.	Założyć do końca dyszę do wody.
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY!	Pojemnik na fusy po kawie jest pełny lub upłynęło więcej niż 3 dni od ostatniego przygotowania (taka funkcja gwarantuje odpowiednią higienę urządzenia).	Opróżnić pojemnik na użytą kawę i wyczyścić go, a następnie z powrotem go założyć. Ważne: wyciągając zbiorniczek na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na użytą kawę napełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
ZAMOCUJ POJEMNIK NA FUSY!	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany.	Otworzyć drzwiczki kontrolne, wyjąć zbiorniczek na skropliny i zamocować pojemnik na fusy
WSYP KAWĘ MIELONĄ	Wybrano funkcję "kawa mielona", lecz kawa mielona nie została wsypana do lejka.	Wsypaną mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.
ODWAPNIANIE!	Wskazuje, że konieczne jest odwapnienie urządzenia.	Należy jak najszybciej uruchomić program odwapniania opisany w rozdz. "Odwapnianie".
ZMNIEJSZ IL. KAWY!	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać bardziej łagodny smak lub zmniejszyć ilość mielonej kawy.
NAPEŁNIJ POJEMNIK NA ZIARNA!	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić zbiornik ziarnami kawy.
	Lejek do mielonej kawy jest zatkany.	Opróżnić lejek używając pędzelka, jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do wysypywania kawy".
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY!	Po wykonaniu czyszczenia, automat zaparzący nie został ponownie założony.	Założyć automat zaparzący zgodnie z opisem w rozdziale "Czyszczenie automatu zaparzącego".
ZAMOCUJ POJEMNIK NA MLEKO!	Pojemnik na mleko nie został poprawnie założony.	Włożyć do końca pojemnik na mleko.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
ZAMKNIJ DRZWICZKI!	Drzwiczki kontrolne są otwarte.	Zamknąć drzwiczki kontrolne.
NACIŚNIJ CLEAN!	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko.	Naciśnąć przycisk CLEAN i przytrzymać go, aż pasek postępu, który pojawi się na wyświetlaczu razem z napisem „Czyszczenie w toku” całkowicie nie zakończy się.
WSYP KAWĘ MIELONĄ Naciśnij OK	Wybrano funkcję „kawa mielona”, lecz kawa mielona nie została wysypana do lejka.	Wysypać kawę mieloną do lejka.
	Lejek (A8) jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w par. „Czyszczenie lejka do wsysywania kawy”.
OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII	Funkcja jest aktywna i pozwala na ograniczenie zużycia energii elektrycznej.	Dezaktywować funkcję w menu (patrz paragraf „Oszczędność energii”).
ALARM!	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Dokładnie wyczyścić urządzenie, jak opisano w par. „czyszczenie i konserwacja”. Jeżeli po wykonaniu czyszczenia ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do punktu serwisowego.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości działania.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa jest zimna.	Filiżanki nie zostały wcześniej nagrzane.	- Uaktywnić podgrzewanie filiżanek pozostawiając filiżanki przez przynajmniej 20 minut, aby się podgrzały. - Podgrzać filiżanki i wypłukać gorącą wodą (użyć funkcji gorącej wody);
	Automat zaparzający ochłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający naciśnięciem ikony  (patrz par. „Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy”).
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić w menu temperaturę kawy - wysoka.
Kawa ma niewielką ilość pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 8). Przesuwać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Wynik jest widoczny dopiero po przygotowaniu 2 kaw.
	Mieszanka kawy nie jest odpowiednia.	Używać mieszanki kawy dostosowanej do ekspresu do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub kropla za kroplą.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7 w kierunku ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Wynik jest widoczny dopiero po przygotowaniu 2 kaw.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie wypływa z otworów dyszy, lecz spod drzwiczek kontrolnych.	• Otwory dozownika są zatkane suchą zmieloną kawą.	• Otwory dozownika oczyścić wykałaczką, gąbką lub szczoteczką kuchenną z twardą szczecinią.
	• Ruchoma szufladka w drzwiczkach kontrolnych jest zablokowana.	• Starannie oczyścić ruchomą szufladkę, zwłaszcza w pobliżu zawiasów.
Kawa wypływa zbyt szybko	• Kawa jest zbyt grubo zmielona.	• Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Należy uważać, by nie przekrócić zbyt mocno pokrętkła stopnia zmielenia kawy, gdyż w przypadku przygotowywania 2 kaw, kawa może wypływać kropla po kropli.
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dyszy.	• Otwory są zatkane.	• Oczyścić wykałaczką otwory dyszy (rys.40)
Z dyszy nie wypływa kawa, lecz woda.	• Kawa mielona została zablokowana w lejku (A8)	• Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w par. „Czyszczenie lejka do wsysywania kawy mielonej”.
Na mleku występują duże bańki lub wypływa z rurki wylotu mleka rozpryskując się.	• Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo odtłuszczone.	• Stosować raczej mleko odtłuszczone lub półtłuste prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, spróbować zmienić markę mleka.
	• Suwak do spieniania mleka jest źle ustawiony.	• Ustawić zgodnie z zaleceniami z par. o przygotowaniu napojów z mlekiem.
	• Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	• Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
Mleko nie jest spienione	• Suwak do spieniania mleka jest źle ustawiony.	• Ustawić zgodnie z zaleceniami z par. o przygotowaniu napojów z mlekiem.
	• Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	• Ustawić pierścień na pozycji CAPPUCCINO.
Urządzenie nie włącza się	• Wtyczka nie została włożona do gniazdka.	• Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	• Wyłącznik główny nie został włączony.	• Naciśnąć główny wyłącznik w tylnej części urządzenia na pozycję I (rys. 29).
Na kawie LONG jest zbyt dużo pianki	• Kawa jest zbyt drobno zmielona.	• Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7 w kierunku ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Wynik jest widoczny dopiero po przygotowaniu 2 kaw.
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania mleka.	• Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	• Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
Tryb “Oszczędność energii” jest aktywny, ale płytką grzewczą na filiżanki jest gorąca	• Przygotowano wiele napojów w krótkim odstępie czasu	